TARGUM – Verdict –Protection Order Against Violent Male Visitor Ruling by Judge Zahava Banner on Monday, 3 July 2017

Below is an ASCII-type-written text of the ruling made by Judge Zahava Banner on Monday, 3 July 2017 at the Acco Magistrate Court House (בית משפט השלום בעכו):

נוכחים:

המבקשת אין הופעה. מופיע בעלה.

המשיב : נוכח

פרוטוקול

המשיב:

אשתו המבקשת לא מכניסה אותו הביתה והוא עומד כל היום ליד הדלת וזה מפריע לנו. הם גרים מולי. החברה שלי גרה בדירה מולם. אנחנו עומדים להתחתן.

השכרתי דירה במקום אחר מאז שהוצא הצו. עברתי לדירה במרחק של 2 ק"מ.

אני מוכן שהצו יישאר ואני אגיע לדירת חברתי ולא אפריע ולא אטריד את המבקשים.

החלטה

הצו שהוצא ביום 3.4.17 יישאר על כנו למשך שנה מהיום.

ניתנה והודעה היום ט' תמוז תשע"ז, 03/07/2017 במעמד הנוכחים.

TARGUM – Verdict –Protection Order Against Violent Male Visitor Ruling by Judge Zahava Banner on Monday, 3 July 2017

Here is a Google Translation of the above text:

Present:

The applicant - no performance. Her husband appears.

Respondent: Present

Protocol

Respondent:

His asking wife does not let him in and he stands all day at the door and it bothers us. They live in front of me. My girlfriend lives in the apartment opposite them. We're going to get married.

I rented an apartment elsewhere since the order was issued. I moved into an apartment 2 km away.

I am ready for the order to remain and I will reach my social apartment and I will not disturb or bother the applicants.

Decision

The order issued on April 3, 2017 will remain in effect for one year from now.

Presented and announced today, 03/07/2017, in the presence of those present.

Zahava Kodaras Banner, Judge